



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-037

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 27.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 29 of January, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS IN CERTAIN
WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 27

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-037.

Variation

2. The close time as fixed by Section 63(1) and set out in item 27 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for scallop in those waters of Scallop Fishing Area 27 enclosed by a straight line drawn through the following points in the order in which they are listed from a vessel of a class set out in Column II subitems (a),(b),(c),(d),(e),(f),(g),(h) and (i) of item 27 of Schedule XVI, during the close time February 3, 2020 at 23:59 hours to March 31, 2020 at 23:59 hours.

Box A (cell 3)

Point	North Latitude	West Longitude
1	42°10'00"	66°05'00"
2	42°10'00"	66°10'00"
3	42°06'40"	66°10'00"
4	42°06'40"	66°05'00"
5	42°10'00"	66°05'00"

Box B (cell 1)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°26'40"	66°20'00"
2	41°26'40"	66°25'00"
3	41°23'20"	66°25'00"
4	41°23'20"	66°20'00"
5	41°26'40"	66°20'00"

Box C (cells 6,7,12)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°56'40"	66°15'00"
2	41°56'40"	66°00'00"
3	41°53'20"	66°00'00"
4	41°53'20"	66°15'00"
5	41°56'40"	66°15'00"

Box D (cell 11)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°56'40"	66°20'00"
2	41°56'40"	66°25'00"
3	41°53'20"	66°25'00"
4	41°53'20"	66°20'00"
5	41°56'40"	66°20'00"

The geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system



Coming Into Force

3. This Order shall come into force on February 3, 2020 at 23:59 hours and remain in force until March 31, 2020 at 23:59 hours, unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to that set out in Schedule XVI of said regulations.



NOTICE TO FISHERMEN

CANADIAN COAST GUARD OPERATION

CCG RADIO HALIFAX

FSHFX T. SOMERVILLE

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans gives notice that the close time Variation Order MAR-VAR-2020-037 is in effect so that fishing for scallops in that portion of Scallop Fishing Area 27 enclosed by straight lines in the order in which they are listed is prohibited from February 3, 2020 at 23:59 hours to March 31, 2020 at 23:59 hours.

Box A (cell 3)

Point	North Latitude	West Longitude
1	42°10'00"	66°05'00"
2	42°10'00"	66°10'00"
3	42°06'40"	66°10'00"
4	42°06'40"	66°05'00"
5	42°10'00"	66°05'00"

Box B (cell 1)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°26'40"	66°20'00"
2	41°26'40"	66°25'00"
3	41°23'20"	66°25'00"
4	41°23'20"	66°20'00"
5	41°26'40"	66°20'00"

Box C (cells 6,7,12)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°56'40"	66°15'00"
2	41°56'40"	66°00'00"
3	41°53'20"	66°00'00"
4	41°53'20"	66°15'00"
5	41°56'40"	66°15'00"

Box D (cell 11)

Point	North Latitude	West Longitude
1	41°56'40"	66°20'00"
2	41°56'40"	66°25'00"
3	41°53'20"	66°25'00"
4	41°53'20"	66°20'00"
5	41°56'40"	66°20'00"

The geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system

Please check licence conditions for additional closed areas. For more information please contact the local Fishery Officer.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2020-037

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 27.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 29 janvier 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE
DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 27

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-037.

Modification

2. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 27 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux de la zone de pêche du pétoncle 27 délimitées par une droite reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés, à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée aux alinéas a), b), c), d), e), f), g), h) et i) de la colonne II à l'article 27 de l'annexe XVI, du 3 février 2020 à 23 h 59 au 31 mars 2020 à 23 h 59.

Boîte A (cell 3)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	42°10'00"	66°05'00"
2	42°10'00"	66°10'00"
3	42°06'40"	66°10'00"
4	42°06'40"	66°05'00"
5	42°10'00"	66°05'00"

Boîte B (cell 1)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°26'40"	66°20'00"
2	41°26'40"	66°25'00"
3	41°23'20"	66°25'00"
4	41°23'20"	66°20'00"
5	41°26'40"	66°20'00"

Boîte C (cells 6,7,12)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°56'40"	66°15'00"
2	41°56'40"	66°00'00"
3	41°53'20"	66°00'00"
4	41°53'20"	66°15'00"
5	41°56'40"	66°15'00"

Boîte D (cell 11)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°56'40"	66°20'00"
2	41°56'40"	66°25'00"
3	41°53'20"	66°25'00"
4	41°53'20"	66°20'00"
5	41°56'40"	66°20'00"

Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).



Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 3 février 2020 à 23 h 59 et restera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 31 mars 2020 à 23 h 59, après quoi la période de fermeture indiquée à l'annexe XVI du règlement susmentionné sera rétablie.



AVIS AUX PÊCHEURS

OPÉRATIONS DE LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

RADIO DE LA GCC HALIFAX

FSHFX T. SOMERVILLE

Conformément au paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification de la période de fermeture MAR-VAR-2020-037 prend effet pour que la pêche du pétoncle dans la portion de la zone de pêche du pétoncle 27 délimitées par une droite reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés, soit interdite du 3 février 2020 à 23 h 59 jusqu'au 31 mars 2020 à 23 h 59.

Boîte A (cell 3)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	42°10'00"	66°05'00"
2	42°10'00"	66°10'00"
3	42°06'40"	66°10'00"
4	42°06'40"	66°05'00"
5	42°10'00"	66°05'00"

Boîte B (cell 1)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°26'40"	66°20'00"
2	41°26'40"	66°25'00"
3	41°23'20"	66°25'00"
4	41°23'20"	66°20'00"
5	41°26'40"	66°20'00"

Boîte C (cells 6,7,12)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°56'40"	66°15'00"
2	41°56'40"	66°00'00"
3	41°53'20"	66°00'00"
4	41°53'20"	66°15'00"
5	41°56'40"	66°15'00"

Boîte D (cell 11)

Point	Nord Latitude	Ouest Longitude
1	41°56'40"	66°20'00"
2	41°56'40"	66°25'00"
3	41°53'20"	66°25'00"
4	41°53'20"	66°20'00"
5	41°56'40"	66°20'00"

Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Veuillez consulter les conditions de permis pour connaître les autres zones fermées. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-037

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes